

Porównanie tłumaczeń Dzieje 4:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten jest kamień który został wzgardzony przez was budujących który stał się ku głowie narożnika
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On to jest tym kamieniem, odrzuconym przez was, budujących, który stał się kamieniem węgielnym.* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ten jest kamieniem, (tym) za nic wziętym przez was (tych)* budowniczych, (który stał się) ku głowie kąta*. 3)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ten jest kamień który został wzgardzony przez was budujących który stał się ku głowie narożnika

¹⁾ <x>230 118:22</x> był cytowany też przez Jezusa w: <x>470 21:42</x>; <x>490 21:17</x>; por. <x>670 2:7</x> z <x>520 9:33</x>; <x>290 28:16</x>.

²⁾ <x>230 118:22</x>; <x>290 28:16</x>; <x>470 21:42</x>; <x>480 12:10</x>; <x>490 20:17</x>; <x>560 2:20</x>; <x>670 2:7</x>

³⁾ O istotnym dla budynków kamieniu narożnym.